

Приложение V

**РЕШЕНИЕ 1997/2 ОТНОСИТЕЛЬНО КОМИТЕТА ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ,
ЕГО СТРУКТУРЫ И ФУНКЦИЙ, А ТАКЖЕ ПРОЦЕДУР РАССМОТРЕНИЯ
СОБЛЮДЕНИЯ С ВНЕСЕННЫМИ ПОПРАВКАМИ**

Исполнительный орган,

преисполненный решимости содействовать осуществлению и совершенствованию процесса соблюдения действующих протоколов к Конвенции 1979 года о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния,

ссылаясь на пункт 2 статьи 10 Конвенции, а также на статью 7 Протокола 1994 года относительно дальнейшего сокращения выбросов серы и на пункт 3 статьи 3 Протокола 1991 года об ограничении выбросов летучих органических соединений или их трансграничных потоков,

1. учреждает Комитет по осуществлению для рассмотрения соблюдения Сторонами их обязательств, предусмотренных в протоколах к Конвенции;
2. постановляет, что структура и функции Комитета по осуществлению, а также процедуры рассмотрения им соблюдения должны быть такими, как указано в приложении к настоящему решению;
3. настоятельно призывает Стороны Протокола 1994 года относительно дальнейшего сокращения выбросов серы принять решение о том, что структура, функции и процедуры, изложенные в приложении к настоящему решению, применяются для рассмотрения соблюдения пункта 3 статьи 7 указанного Протокола вместо режима, принятого на специальной сессии Исполнительного органа в Осло 14 июня 1994 года;
4. настоятельно призывает Стороны Протокола 1991 года об ограничении выбросов летучих органических соединений или их трансграничных потоков принять решение использовать Комитет по осуществлению, учрежденный настоящим решением, для целей пункта 3 статьи 3 этого Протокола и использовать структуру, функции и процедуры, изложенные в приложении к данному решению, для контроля за соблюдением положений этого Протокола;

5. постановляет, что Комитет по осуществлению, а также структура, функции и процедуры, изложенные в приложении к настоящему решению, должны использоваться для рассмотрения соблюдения будущих протоколов в соответствии с условиями таких протоколов и любых решений, принятых Сторонами этих протоколов.

Приложение

СТРУКТУРА И ФУНКЦИИ КОМИТЕТА ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ, А ТАКЖЕ ПРОЦЕДУРЫ РАССМОТРЕНИЯ СОБЛЮДЕНИЯ

Структура

1. Комитет состоит из девяти Сторон Конвенции; каждый член Комитета представляет Сторону по меньшей мере одного протокола. Исполнительный орган избирает Стороны для членства в течение двух лет. Выбывающие Стороны могут быть переизбраны на один последующий срок, если в данном конкретном случае Исполнительный орган не примет иного решения. Комитет избирает своего Председателя и заместителя Председателя.

Совещания

2. Комитет, если им не будет принято иного решения, собирается дважды в год. Секретариат организует проведение и обслуживание его совещаний.

Функции Комитета

3. Комитет:

a) периодически рассматривает вопросы соблюдения Сторонами требований по представлению отчетности, указанных в протоколах;

b) рассматривает любые представления или обращения, направляемые в соответствии с пунктами 4 и 5 ниже в целях принятия конструктивного решения;

c) в тех случаях, когда он считает необходимым, устанавливает до утверждения доклада или рекомендаций по таким представлениям или обращениям, что качество данных, представленных какой-либо Стороной, было оценено соответствующим техническим органом в рамках Исполнительного органа и/или, при необходимости, экспертом, назначенным Президиумом Исполнительного органа; и

d) составляет по просьбе Исполнительного органа и основываясь на всем соответствующем опыте, накопленном в процессе осуществления своих функций, указанных в подпунктах a), b) и c) выше, доклад о соблюдении или осуществлении конкретных обязательств по отдельным протоколам.

Представления, направляемые Сторонами

4. Представление может быть направлено Комитету:

а) одной или более Сторонами протокола, если у них имеются сомнения относительно соблюдения другой Стороной ее обязательств по этому протоколу. Такое представление направляется в письменной форме в секретариат и должно быть подкреплено соответствующей информацией. Секретариат в течение двух недель после получения такого представления направляет его копию Стороне, соблюдение которой ее обязательств поставлено под сомнение. Любой ответ и подкрепляющая его информация должны быть представлены секретариату и заинтересованным Сторонам в течение трех месяцев или в течение такого более продолжительного периода, который может потребоваться с учетом обстоятельств данного конкретного случая. Секретариат препровождает представление, ответ и всю подтверждающую и подкрепляющую информацию Комитету, который рассматривает вопрос, как только это становится практически возможным; или

б) какой-либо Стороной, если она приходит к выводу, что, несмотря на приложенные ею максимальные усилия, она не способна или не будет способна полностью соблюсти свои обязательства по протоколу. Такое представление должно быть направлено в письменной форме в секретариат и должно, в частности, содержать пояснения, касающиеся особых обстоятельств, которые, по мнению этой Стороны, являются причиной несоблюдения ею своих обязательств. Секретариат препровождает такое представление Комитету, который рассматривает его как только это становится практически возможным.

Обращения, направляемые секретариатом

5. Если секретариату, в частности после рассмотрения докладов, представленных в соответствии с изложенными в протоколе требованиями о представлении отчетности, становится известно о возможном несоблюдении какой-либо из Сторон своих обязательств, он может обратиться к соответствующей Стороне с просьбой предоставить необходимую информацию по данному вопросу. Если в течение трех месяцев или такого более длительного периода, который может потребоваться в связи с конкретными обстоятельствами дела, не поступает никакого ответа или вопрос остается нерешенным, секретариат передает этот вопрос на рассмотрение Комитета.

Сбор информации

6. В целях содействия осуществлению своих функций, указанных в пункте 3 выше, Комитет может:

- a) запрашивать через секретариат дополнительную информацию по рассматриваемым им вопросам;
- b) осуществлять по предложению соответствующей Стороны сбор информации на территории этой Стороны; и
- c) рассматривать любую препровождаемую секретариатом информацию относительно соблюдения положений протоколов.

7. Комитет обеспечивает конфиденциальность любой информации, которая была ему предоставлена на конфиденциальной основе.

Право на участие

8. Сторона, в отношении которой направляется представление или обращение, имеет право на участие в рассмотрении Комитетом этого представления или обращения, но не принимает участия в подготовке и принятии какого-либо доклада или рекомендаций Комитета в соответствии с пунктом 9 ниже.

Доклады Комитета Исполнительному органу

9. Комитет по крайней мере один раз в год представляет Исполнительному органу доклад о своей деятельности и выносит такие рекомендации, какие он считает целесообразными, с учетом обстоятельств вопроса, касающегося соблюдения протоколов. Комитет подготавливает каждый такой доклад в окончательной форме не позднее чем за десять недель до начала сессии Исполнительного органа, на которой он должен рассматриваться.

Компетенция членов Комитета

10. В осуществлении процедур соблюдения могут участвовать только члены Комитета, являющиеся Сторонами протокола, в отношении которого выполняются эти процедуры соблюдения в соответствии с пунктами 3, 6, 7 и 9. Если в результате выполнения

положений этого пункта численный состав Комитета сокращается до пяти или менее членов, то Комитет передает соответствующий вопрос Исполнительному органу.

Рассмотрение Исполнительным органом

11. Стороны соответствующего протокола на совещании в рамках Исполнительного органа по рассмотрении доклада и любых рекомендаций Комитета могут принять решение о мерах недискриминационного характера в целях обеспечения полного соблюдения соответствующего протокола, включая меры по оказанию помощи какой-либо Стороне в обеспечении соблюдения. Любое такое решение принимается консенсусом.

Взаимосвязь с урегулированием споров

12. Применение настоящих процедур соблюдения не наносит ущерба предусмотренным в протоколах положениям об урегулировании споров.